

Информационный бюллетень по вопросам классификаций

Статистический отдел Организации Объединенных Наций (СОООН)

Номер 11
Май 2003 года

Статистическая комиссия обсуждает международные экономические и социальные классификации

С 4 по 7 марта 2003 года в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке проходила тридцать четвертая сессия Статистической комиссии. Комиссия проанализировала работу, проводимую группами стран и международных организаций в различных областях статистики, включая демографическую, социальную и экономическую статистику, а также некоторые межсекторальные статистические вопросы. Что касается международных экономических и социальных классификаций, то основное внимание в ходе дискуссий было уделено работе, связанной с пересмотром Международной стандартной отраслевой классификации всех видов экономической деятельности (МСОК) и Классификации основных продуктов (КОП). Помимо доклада о международных экономических и социальных классификациях, Комиссии были представлены проект концептуального документа о пересмотре МСОК и КОП, а также доклад Рабочей группы по объединению НАСЕ и НАИКС. Комиссия официально заявила, что запланированный на 2007 год пересмотр МСОК и КОП должен проводиться на основе концептуального документа. Кроме того, Комиссия вновь заявила о своей поддержке запланированного СОООН процесса консультаций, имеющего целью привлечь страны и международные учреждения к процессу пересмотра. Это предусматривает, в частности, распространение вопросников и проведение совещаний и семинаров. Комиссия также рекомендовала, чтобы национальные консультации по пересмотру классификаций проводились с участием самых различных пользователей, в том числе деловых кругов.

Комиссия также вновь заявила, что она ожидает успешного завершения нынешнего процесса объединения НАСЕ и НАИКС. Предполагается, что этим летом в рамках вышеупомянутого процесса консультаций группа по объединению классификаций выпустит доклад, в котором будут подведены итоги проведенных ею консультаций и который будет в значительной степени способствовать работе по определению возможных изменений в МСОК.

Следует отметить, что делегаты большинства стран дали высокую оценку работе СОООН и Технической подгруппы по подготовке проекта концептуального документа и усилиям, направленным на обновление МСОК с учетом быстрых изменений в глобальной экономике, и отметили также, что консультации со странами будут действительно способствовать выработке окончательного варианта концептуального документа. Делегаты, в частности, особо отметили важное значение разделов предлагаемого концептуального документа, посвященных информации и услугам, признав в то же время, что их структуру следует дополнительно обсудить и проанализировать. Ряд делегатов призвали к проявлению различной степени гибкости (прагматизма) в процессе пересмотра МСОК ввиду сложной взаимосвязи между факторами преемственности, сопоставимости и актуальности. В то же время большинство делегатов подчеркнули, что главным критерием пересмотра МСОК и КОП должна быть преемственность.

Что касается концептуальных аспектов, то некоторые делегаты потребовали, чтобы был четко отражен принцип организации МСОК (например, производство, процесс, вводимые ресурсы), сознавая, что растущее признание получает принцип производства. Что касается содержания, то предполагается провести дополнительный обмен

Май 2003 года

мнениями в целях уточнения и определения числа и содержания категорий высокого уровня в МСОК, а также их возможной связи с категориями КОП. Хотя в проекте концептуального документа была представлена возможная структура высшей категории, ее предстоит еще обсудить. Например, первые отклики на создание раздела «Ремонтно-эксплуатационные работы» свидетельствуют о том, что процесс пересмотра продолжается.

Комиссия просила изменить график пересмотра Международной стандартной классификации занятий (МСКЗ) с учетом того, что этот вопрос планируется обсудить на семнадцатой Международной конференции специалистов в области статистики труда (МКСТ) в ноябре 2003 года. Однако ввиду необходимости процесса пересмотра, делегаты решили настоятельно рекомендовать перенести предельные сроки на более поздние даты в целях удовлетворения потребностей, связанных с проведением последующих раундов обследований. Комиссия также предложила создать техническую подгруппу для оказания помощи в пересмотре МСКЗ и обратила внимание на необходимость более широкой интеграции классификаций видов деятельности, продуктов и занятий.

Кроме того, Статистической комиссии был представлен всеобъемлющий документ по статистике услуг, в котором сообщается о проведении в этой области самых различных мероприятий. В этом документе представлена информация о планах пересмотра МСОК и КОП (а также о работе, ведущейся в связи с НАСЕ, НАИКС и НАПКС) и признается, что эти пересмотры составляют неотъемлемую часть работы в области статистики услуг.

С документами Статистической комиссии можно ознакомиться на веб-сайте СОООН по адресу <http://unstats.un.org/unsd/statcom/sc2003.htm>

Обсуждение МСОК и КОП на заседаниях Технической подгруппы

В рамках продолжающейся подготовки к запланированным на 2007 год пересмотрам МСОК и КОП Техническая подгруппа Группы экспертов по

международным экономическим и социальным классификациям вновь собралась этой весной. Совещание проходило с 24 по 28 марта в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке. В совещании в личном качестве приняли участие эксперты по вопросам классификаций из Северной Америки, Европы и Азии.

Главное внимание в ходе совещания было уделено обзору подготавливаемой документации, на основе которой будут проводиться консультации в процессе пересмотра. Основными обсуждавшимися элементами были: проект концептуального документа, на базе которого будет подготовлен текст введения к пересмотренным классификациям; предложения в отношении структуры МСОК высокого уровня (были представлены два высоких уровня структуры); и цель, масштабы и охват структуры КОП.

Что касается МСОК, то основное внимание было уделено разграничению 22 категорий, которыми теперь предлагается заменить 17 табличных категорий в нынешнем варианте МСОК. Цель заключалась в том, чтобы разработать такую структуру, которая бы делала классификацию в большей степени соответствующей нынешним структурным тенденциям в экономике и при этом обеспечивала соблюдение требования в отношении преемственности и сопоставимости. В этой связи в структуру теперь включены, в частности, отдельный раздел «Информация» и отдельный раздел «Ремонтно-эксплуатационные работы». Однако следует отметить, что большинство разделов сохранили свою базовую структуру. Кроме того, было решено рассмотреть в процессе консультаций ряд вопросов, касающихся границ существующих классов в рамках МСОК. Разрабатываются также предложения в отношении новой структуры, которая будет надстроена над нынешней структурой высшего уровня в МСОК. Такой «наивысший» уровень создается в целях облегчения экономического анализа. Итоги этих дискуссий будут отражены в документах, которые в скором времени будут разосланы национальным статистическим управлениям и международным учреждениям. Отклики на эти документы будут иметь крайне важное значение для определения окончательной конфигурации МСОК.

Что касается КОП, то было решено, что в документах эта классификация будет рассматриваться в более широком контексте целой группы классификаций. Такая группа будет также включать отдельные классификации активов и побочных продуктов и подержанных товаров. Эти классификации будут состыкованы с КОП, тогда как в настоящее время их отдельные элементы входят в КОП. Очевидным преимуществом этого будет достижение более высокой «чистоты» каждой классификации с концептуальной точки зрения. Рассматривалась также возможность применения различных структур агрегирования. В качестве вариантов принципа организации КОП были рассмотрены подходы, основанные на отрасли происхождения и спросе, и нынешний подход. В рамках работы по определению структуры КОП активно рассматриваются связи с другими классификациями, включая РПБ5, которое само в настоящее время пересматривается, и РКУПБ и КИПЦ. Все эти факторы будут представлены в документах, которые будут использоваться при проведении консультаций.

Наконец, следует отметить, что было уделено пристальное внимание согласованию планов работы других заинтересованных участников этого раунда процесса пересмотра классификаций — Евростат, Северной Америки, ФАО и МВФ, с тем чтобы в окончательном варианте МСОК и КОП были учтены соответствующие результаты ведущейся ими работы и, по возможности, были отражены самые последние и актуальные детали.

Вопросник для пересмотра МСОК и КОП

В 2002 году странам был разослан вопросник о концептуальных и структурных вопросах пересмотра МСОК и КОП в целях сбора информации о пожеланиях стран и основных вопросах, которые следует рассмотреть в процессе пересмотра. Ответы на этот вопросник были приняты во внимание Технической подгруппой Группы экспертов по международным экономическим и социальным классификациям в ее работе, проделанной в прошлом году. В результате был подготовлен свод документов, распространяемый в настоящее время среди

национальных статистических управлений и международных организаций в качестве своего рода второго вопросника, по которому им предлагается представить замечания. Речь идет о следующих четырех документах:

а) концептуальный документ, в котором излагается концептуальная основа запланированных на 2007 год пересмотров МСОК и КОП;

б) проект возможной структуры четвертого пересмотренного варианта МСОК;

с) документ для обсуждения вариантов кодирования МСОК;

д) перечень вопросов по пересмотру МСОК и КОП, в котором кратко излагаются основные темы для обсуждения.

Концептуальный документ представляет собой пересмотренный вариант проекта, который был представлен Статистической комиссии Организации Объединенных Наций в марте 2003 года. В этом документе содержится базовая информация о процессе пересмотра МСОК и КОП. Были подтверждены многие существующие концепции, в частности критерии и принципы классификации МСОК, что явно свидетельствует о необходимости обеспечения преемственности классификаций. В целях обеспечения более последовательного применения МСОК в нее предлагается внести некоторые изменения. Одним таким изменением является более широкое применение критерия добавленной стоимости при определении основного вида деятельности какого-либо предприятия. Одним из центральных компонентов процесса пересмотра будет обсуждение сферы охвата МСОК и КОП, что свидетельствует о признании более широкого применения этих классификаций, которые будут рассматриваться на согласованной основе. При обсуждении КОП будет делаться упор на возможности применения различных структур агрегирования, в частности на данном этапе будут рассмотрены подходы, основанные на отрасли происхождения и спросе. Сохранение статус-кво также по-прежнему является одним из возможных вариантов. Обзор других необходимых компонентов будет проведен позднее.

В проекте документа о структуре МСОК представлен один вариант будущей структуры МСОК, в котором учитываются давние просьбы об

Май 2003 года

улучшении МСОК и внесении в нее необходимых изменений с целью объединения основных классификаций видов деятельности. Некоторые изменения, такие, как создание раздела «Информация», были испрошены странами с учетом разработки НАИКС и пользуются общей поддержкой. Другие изменения, такие, как создание раздела «Ремонтно-эксплуатационные работы», выдвижение концепции рекреационного транспорта или общее толкование вспомогательных услуг, будут, безусловно, более активно обсуждаться в последующие месяцы.

В связи с просьбами о более подробной классификации высокого уровня сферы услуг и последующим введением новых категорий высокого уровня проект структуры МСОК включает теперь 22 категории на высшем уровне («раздел») и дополнительные категории на следующем уровне («подраздел»). После внесения этих новшеств стало также ясно, что такая структура высокого уровня является, возможно, слишком широкой для многих аналитических целей. Поэтому в вопроснике предлагается обсудить наивысшую структуру, ограниченную примерно 10 категориями («табличные категории»). Ожидается, что обсуждение этого вопроса продолжится и что в нем примут участие основные пользователи классификациями, например бухгалтеры различных стран.

В документ о структуре МСОК был включен ряд вопросов, касающихся охвата отдельных категорий, альтернативных вариантов структуры и разграничения многих из указанных категорий. В дополнение к этим вопросам в отдельном документе приводится 30 вопросов, ответы на которые, как ожидается, в значительной степени повлияют на определение фактической структуры классификации. Участникам предлагается ответить на эти 30 вопросов, а также на все остальные вопросы, содержащиеся в документе о структуре и концептуальном документе.

Помимо этих документов на рассмотрение выносятся ряд предложений в отношении альтернативных структур кодирования, которые разъясняются в отдельном документе, приложенном к вопроснику. Выбор соответствующей структуры кодирования будет в значительной степени зависеть от того, будет ли разработана наивысшая структура

в составе 10 или менее категорий. В документе приводятся варианты сохранения смешанного алфавитно-цифрового кода и перехода к чисто цифровому коду. Оба варианта имеют свои преимущества и недостатки. Кроме того, обсуждаются варианты кодирования раздела «Промышленное производство», проект которого содержит 17 подразделов. Это также создает ограничения для общей системы кодирования.

Ответы на вопросник послужат основным материалом для дальнейшего процесса пересмотра и позволят уточнить отдельные компоненты классификации на предстоящих заседаниях Технической подгруппы Группы экспертов. Поэтому национальным статистическим управлениям предлагается приступить к проведению в своих странах консультаций между сборщиками и пользователями статистической информации и представить их мнения в сводном страновом документе. Ожидается, что ответы на вопросники будут получены к концу сентября 2003 года, с тем чтобы Техническая подгруппа и Группа экспертов могли ориентироваться на них в своей работе на их сессиях в октябре и декабре.

С документами, включенными в этот вопросник, можно ознакомиться на веб-сайте «Classifications» («Классификации») по адресу <http://unstats.un.org/unsd/class>.

Веб-сайт «Классификации»

За последние несколько лет веб-сайт «Классификации» Статистического отдела Организации Объединенных Наций превратился в важный механизм предоставления информации о классификациях пользователям в статистических управлениях и деловым и научным кругам. Создание Реестра классификаций позволяет пользователям подробно знакомиться с обновленными вариантами классификаций, получать информацию о решениях, принимаемых по вопросам классификаций, знакомиться с данными о национальных классификациях и пользоваться такими инструментами, как поиск по алфавитным индексам. В Реестр классификаций заносятся все просьбы и предложения, полученные по линии прямой связи, отведенной для классификаций, и соответствующие решения. Те из

них, которые представляют общий интерес, публикуются на веб-сайте.

За последний год в Реестр классификаций были добавлены, в частности, расширенный список таблиц соответствия и перечень материалов, которые можно загрузить из сети. Расширенный список таблиц соответствия позволяет пользователям быстро выйти через коды классификации на категории в других классификациях, в результате чего отпадает необходимость в отдельном открытии той или иной таблицы соответствия и копировании требующихся соответствий. Любые просматриваемые классификации содержат ссылки на соответствия, как правило, в самой подробной форме. Эти ссылки показывают связь данной конкретной категории со всеми остальными соответствующими классификациями. Это облегчает сопоставление охвата отдельных категорий в различных классификациях и принятие решений о том, как следует преобразовывать данные.

Список бесплатно загружаемых материалов, включая структуры классификаций и таблицы соответствия, превратился в активно используемый источник информации — в первый год было произведено более 26 000 загрузок. На этом сайте время от времени будут появляться новые файлы.

Помимо бесплатных материалов, в разделе «Классификации» имеется также ряд материалов для продажи в электронной форме, например в форме файлов “PDF”, “MS Word”, “MS Excel” или баз данных “MS Access”. Эти файлы содержат больше информации, чем бесплатные файлы, включая, например, полные пояснительные примечания, которые могут представлять интерес для многих пользователей. Хотя эти материалы всегда можно было получить по запросу, на веб-сайте «Классификации» был добавлен их полный перечень с инструкциями по направлению заказов. В окончательной форме этот новый компонент веб-сайта начнет действовать через несколько недель. После этого в левой части меню появится ссылка “Sales”, через которую можно будет выйти на полный перечень материалов для продажи в этом разделе. Как и в случае с бесплатно загружаемыми материалами, в этот перечень будут добавляться новые материалы по мере их поступления.

Был также обновлен раздел веб-сайта под названием “National classifications” («Национальные классификации»). В этом разделе содержится сводная информация о национальных классификациях, используемых в различных странах мира, в том числе информация об использовании в этих классификациях международных стандартов и отклонениях от них, информация об использовании классификаций в статистике и в других сферах и исторические справки. Эта часть веб-сайта была недавно обновлена — в нее была добавлена новая информация о 60 национальных классификациях. Если у вас есть информация об используемых в вашей стране классификациях, которая еще не включена в информацию о национальных классификациях на этом веб-сайте, пожалуйста, свяжитесь с нами по адресу CHL@un.org.

На веб-сайте также содержится информация о продолжающемся процессе пересмотра МСОК и КОП. На нем можно ознакомиться со всеми документами, которые упоминаются в других статьях настоящего бюллетеня.

Если у вас есть какие-либо предложения по улучшению веб-сайта «Классификации», пожалуйста, сообщите нам по адресу CHL@un.org.

Расписание мероприятий

Первое совещание Технической группы по классификациям стран АСЕАН состоится 9–11 июля 2003 года. Это совещание будет проводиться ЭСКАТО в Бангкоке и будет посвящено тем волнующим страны АСЕАН вопросам, которые касаются классификации в областях сельского хозяйства и промышленного производства.

Следующее совещание Технической подгруппы Группы экспертов по международным экономическим и социальным классификациям планируется провести 27–31 октября 2003 года в Нью-Йорке. Техническая подгруппа рассмотрит ответы на вопросник по процессу пересмотра МСОК и КОП и подготовит предложения для их рассмотрения Группой экспертов и Статистической комиссией.

В сотрудничестве со статистическими отделами Экономической и социальной комиссии

Май 2003 года

для Латинской Америки и Карибского бассейна (ЭКЛАК) и Экономической комиссии для Азии и Тихого океана (ЭСКАТО) ведется подготовка к проведению в сентябре и октябре 2003 года семинаров по вопросам классификации. Оба семинара будут посвящены участию стран в процессе пересмотра МСОК и КОП на основе проектов вопросника, подготовленных для проведения процесса пересмотра.

Семинар по вопросам классификаций для стран ЭСКЗА, первоначально запланированный на апрель 2003 года, был перенесен на начало 2004 года.

Редакционное примечание

В *Информационном бюллетене по вопросам классификаций* кратко излагаются последние события в области международных классификаций и обращается внимание на наличие такой информации в печатной форме и в Интернете. *Информационный бюллетень* издается и распространяется *Статистическим отделом Организации Объединенных Наций* на английском, арабском, испанском, китайском, русском и французском языках.

За дополнительной информацией просьба обращаться в Секцию статистических классификаций по следующему адресу:

United Nations Statistics Division
Attn: Statistical Classifications Section
United Nations
New York, NY 10017, USA
Адрес электронной почты: chl@un.org
Факс: 1 212 963 4116 или 1 212 963 1374

Веб-сайт «Классификации»:
<http://unstats.un.org/unsd/class>